

Appartamenti, condomini e case a schiera

Guida al riciclaggio



Questa guida è stata preparata specificatamente per i residenti di edifici che ricevono servizi rifiuti, contenitore verde e riciclaggio dalla città di Burnaby. La guida contiene linee guida per tutti i residenti di Burnaby, ma le informazioni sulla raccolta sono rilevanti solo per coloro che vivono negli edifici che ricevono i servizi dalla city.



This brochure is available online.

重要通告：小冊子可在網上取得。

ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੂਚਨਾ: ਕਿਤਾਬਚਾ ਇੰਟਰਨੈੱਟ 'ਤੇ ਮੌਜੂਦ ਹੈ।

중요 공지: 책자는 온라인으로 구할 수 있습니다.

Avviso importante: la brochure è disponibile online.

Informations importantes: La Brochure est disponible en ligne.

burnaby.ca/garbageandrecycling



Riciclare in modo corretto!

Assicurarsi di riciclare in modo corretto e di mettere i materiali corretti nel contenitore verde, del riciclaggio e dei rifiuti dell'edificio. La città di Burnaby controlla attivamente la contaminazione durante la raccolta. Se si mettono materiali non accettabili nel contenitore verde, del riciclaggio o dei rifiuti dell'edificio, gli stessi potrebbero non essere raccolti e/o si rischia di ricevere multe per contaminazione.

Separare i rifiuti in uno dei seguenti gruppi:



Rifiuti

Rifiuti che non possono essere compostati o riciclati.



Solo cartone

Appiattito



Contenitore verde

Avanzi cibo, carta da cucina sporca e resti del giardino.



Drop off

Materiali accettati presso l'Eco-Centre della città o tramite un programma provinciale di take-back.

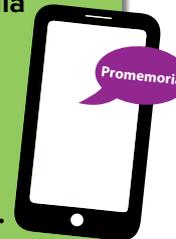


Riciclaggio

Contenitori, giornali, vetro e prodotti in carta.

Scaricate la app della raccolta di Burnaby per avere ulteriori informazioni sugli articoli riciclabili e per trovare il drop off depot più vicino.

burnaby.ca/collectionapp





Nota:
Le borse di plastica
compostabile/biodegradabile
non vengono accettate.

Contenitore verde

Avanzi di cibo e materiale del giardino

Il cibo non è spazzatura

Circa il 40% dei rifiuti tipici di una famiglia sono avanzi di cibo e prodotti di carta sporchi di cibo. Aiutateci a ridurre i rifiuti mettendo gli avanzi di cibo e la carta sporca di cibo, assieme al materiale del giardino, nel contenitore verde per il compostaggio.

Consigli per il contenitore verde

- » Mantenere il contenitore verde pulito per evitare odori e infestazioni
- » Avvolgere gli avanzi di cibo usando carta da giornale, cartone o sacchetti di carta prima di metterli nel contenitore verde.
- » Mantenere il contenitore verde all'ombra, lontano dalla luce diretta del sole o dentro un capanno/garage.
- » Mantenere il coperchio chiuso per scoraggiare gli infestanti.
- » Congelare gli avanzi di cibo prima di metterli nel contenitore verde.

Avvolgere gli avanzi di cibo



Per altri consigli sul contenitore verde,
visitare: burnaby.ca/foodscraps



accettati



Verdura e frutta



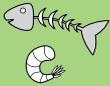
Carne, ossa



Uova e latticini



Erbacce e tagli d'erba



Pesce, crostacei



Avanzi del piatto



Insalata e condimenti



Segatura (in borse di carta)



Fondi del caffè e tè



Pane, pasta e cereali



Scatole sporche della pizza e tovaglioli



Piccole quantità di olio da cucina assorbito nella carta



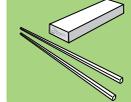
Zucche



Piccoli rami (fino a un diametro di 4")



Piante e fiori



Materiale in legno pulito (no legno compensato o laminati incollati) e posate in legno



non accettati



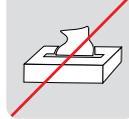
Contenitori riciclabili



Liquidi di qualsiasi tipo



Pannolini e assorbenti igienici



Fazzoletti di carta



Grandi quantità di olio da cucina



Borse di plastica o borse di 'plastica' biodegradabili/compostabili



Materiale da imballaggio in plastica e schiuma



Posate di plastica o biodegradabili



Terra/pietre/terreno/zolle



Tronchi d'albero/rami più grandi di 4'



Rifiuti degli animali o carcasse



Lanugine dell'asciugatrice e dell'aspirapolvere

Ricordate



Questi articoli sono accettati presso l'Eco-Centre.

per ulteriori informazioni

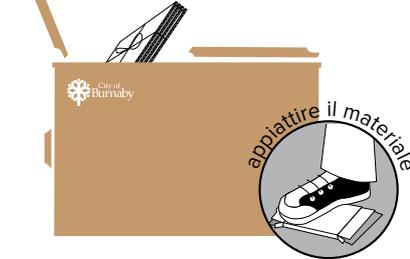
burnaby.ca/foodscraps

Contenitore verde

Riciclare nel modo corretto

Non tutto viene accettato per il riciclaggio. Assicurarsi di dividere il materiale nel modo corretto e di mantenere i materiali non riciclabili fuori dai contenitori del riciclaggio. Molti articoli non accettati con la raccolta rifiuti sono accettati al Burnaby Eco-Centre.

Cardboard only
Solo cartone, non rifiuti



DOMANDE?

- 📞 604-294-7972
- ✉️ solidwasteandrecycling@burnaby.ca
- 🌐 burnaby.ca/garbageandrecycling
- 📱 burnaby.ca/collectionapp

🏠 Questi articoli sono accettati presso l'Eco-Centre.

Contenitore giallo (Carta mista)



accettati



Carta stampata



Riviste e cataloghi



Quotidiani/volantini



Legate 2'x2' e mettete nel contenitore blu

Cartone increspato



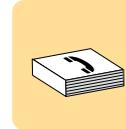
Borse di carta a più strati



Scatole di cartone



Carta da regalo e biglietti di auguri (solo carta)



Elenchi del telefono



Interno dei rotoli di carta igienica



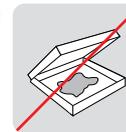
Vassoi di cartone per bevande



non accettati



Confezioni protettive non alimentari



Scatole sporche della pizza



Fotografie



Fiocchi



Contenitore blu (Contenitori misti)



Contenitore grigio (Contenitori in vetro)



accettati



accettati



Contenitori di plastica rigida



Contenitori di acciaio e alluminio/
fogli di alluminio



Vuoti a rendere



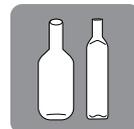
Cartoni per gelato



Bombole aerosol vuote
(a parte pittura e butano)



Barattoli di vetro



Bottiglie di vetro



Contenitori a piramide e in tetrapack



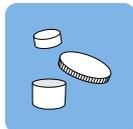
Bicchieri per bevande calde e fredde



Contenitori di carta a spirale



Vasi e sottovasi in plastica per piante



Coperchi contenitori

Ricordare di



Ricordare di



non accettati



non accettati



Sacchetti patatine e caramelle



Piccole bombole di propano



Bicchieri e piatti rotti



Plastica mista



Borse di plastica/
polistirolo



Bicchieri di vetro



Specchi



Piatti rotti



Vetri finestre

Raccolta rifiuti residenziale

Questi articoli non possono essere messi nei rifiuti.



Liquidi di qualsiasi tipo



Batterie



Materiali da costruzione e di demolizione



Farmaci/oggetti acuminati



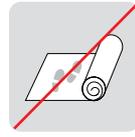
Piccoli elettrodomestici/utensili elettrici



Contenitori riciclabili



Pesticidi



Tappeti



Pneumatici e parti di macchina



Terra, sassi o sabbia



Lampadine/Lampadari



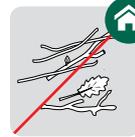
Olio del motore



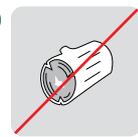
Avanzi di cibo



Prodotti chimici pericolosi



Residui del giardino



Tronchi d'albero



Apparecchi/giochi elettronici



Esplosivi o ammunizioni



Liquidi infiammabili



Vernici



Serbatoi per il propano (ricaricabili e non)



Carta/cartone



Rifiuti animali o carcasse



Cartongesso/legname/segatura



Questi articoli sono accettati presso l'Eco-Centre.

PROMEMORIA RIFIUTI

Mettere i rifiuti in sacchetti



per ulteriori informazioni

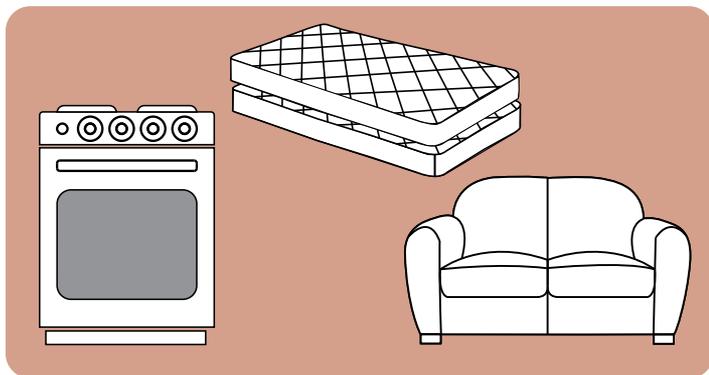
burnaby.ca/bannedmaterials

Raccolta di articoli grandi

Avete un vecchio divano, materasso o un elettrodomestico grande che non volete più? **Chiamateci al numero (604) 294-7972 prima di metterli fuori per poter programmare una data di raccolta.***

NOTA

- » Tutti i materassi devono essere avvolti in plastica (si consiglia un sacco per materassi)
- » I materassi devono essere avvolti separatamente (non avvolgere i materassi con le reti).
- » I sacchi per i materassi sono disponibili presso i negozi locali
- » Non mettere alcun articolo con vetro o specchi.
- » Ci potrebbero essere restrizioni di quantità.
- » Riutilizzate la plastica del materasso nuovo per proteggere il materasso vecchio dall'umidità. Ciò risparmierà tempo, denaro e aiuterà l'ambiente.



* La raccolta di articoli ingombranti è solo disponibile per i residenti negli edifici serviti dalla città di Burnaby.

per ulteriori
informazioni

burnaby.ca/bulkyitem



Rifiuti+raccolta articoli grandi+elettrodomestici



Eco-Centre Entrate. Siamo aperti!



L'Eco-Centre di Burnaby è aperto per i residenti 7 giorni su 7 (includere la maggior parte delle feste comandate), per portare oggetti riciclabili extra, residui del giardino e altro!

LUOGO

4855 Still Creek Drive (a ovest di Douglas Road)

ORARIO

Da lunedì a domenica dalle 8 alle 16 :00
(l'orario può essere prolungato a seconda delle stagioni)

Visitare il sito per avere gli orari aggiornati. burnaby.ca/ecocentre

Promemoria per i residui del giardino:

- » Si richiede pagamento.
- » Nessun drop off commerciale tra le 9 e 10:30 del mattino e 15:00 e 16:00 (lunedì-venerdì)
- » I residenti possono depositare fino a 100 Kg di residui per (1) carico al giorno gratuitamente. (Si richiede prova di residenza).
- » Tenere a portata di mano l'ID di residenza.

Drop off dei residui del giardino



accettati



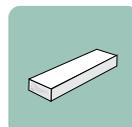
Residui del giardino/foglie



Piccoli rami (fino a 4' di diametro)



Piante/fiori



Legno pulito (non si accettano rifiuti edilizia, compensato o laminati incollati)



non accettati



Avanzi di cibo



Rifiuti animali o carcasce



Legno trattato



Terra, sassi o sabbia



Tronchi d'albero/rami (più grossi di 4' di diametro)



Legno compensato



Drop off degli articoli riciclabili



accettati:



Barattoli/
bottiglie di vetro



Carta stampata



Borse di carta a
più strati



Scatole di cartone/
Cartone increspato



Cartoni
formati



Carta da regalo e
biglietti (solo in carta)



Scatole
gelato



Contenitori di acciaio
e alluminio/carta di
alluminio/coperchi



Recipienti vuoti
aerosol (no butano)



Contenitori di
carta a spirale



Vasi/vassoi per
piante in plastica



Contenitori di
plastica rigida/
coperchi



Bicchieri di carta
per bevande
calde e fredde



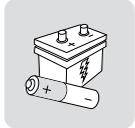
Contenitori a
piramide e cartoni
tetra pak



Olio usato/filtri/
contenitori



Antigelo



Batterie



Borse di plastica
e pellicola di
imballaggio



Serbatoi per il
propano
(ricaricabili e non)



Vernici

Ferro vecchio di grandi e
piccole dimensioni



Plastica
mista



Confezioni in
schiuma



Vestiti, scarpe, libri



Liquidi infiammabili/
pesticidi



Olio da cucina



Materiale da
imballaggio non
alimentare



Sacchetti
e involucri
fruscianti



Sacchi rigidi e con
cerniera



Confezioni
flessibili con sigillo
di plastica



Sacchetti a rete
e intrecciati in
plastica



non accettati



Materassi



Mobili



Rifiuti

per ulteriori
informazioni

burnaby.ca/ecocentre



Scaricare la app di raccolta della città per ricevere promemoria raccolta e per trovare il deposito drop off più vicino.

burnaby.ca/collectionapp



Programmi Take-Back

Questi materiali **non** vengono accettati nel programma di riciclaggio della città o presso l'Eco-Centre, ma possono essere riciclati tramite il programma take back provinciale e tenuti fuori dai rifiuti.



Lampadine



Apparecchi elettronici e giochi elettronici



Piccoli elettrodomestici



Termostati, allarmi antincendio



Lampadari e stringhe di luci/lampadine



Pneumatici auto



Farmaci/oggetti acuminati



Attrezzatura da giardino a motore



Utensili elettrici



Apparecchi per ginnastica

PER TROVARE UNA SEDE DI DROP OFF

 604-RECYCLE (604-732-9253)

 BCRecycles.ca

 metrovancoverrecycles.org

per ulteriori informazioni

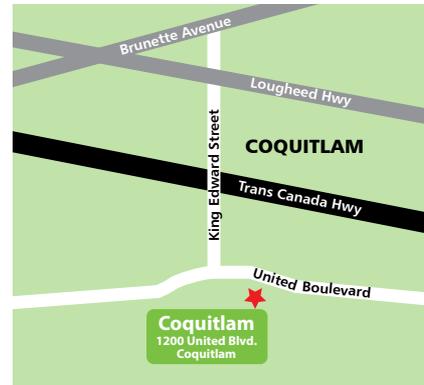
burnaby.ca/takeback



Smaltimento aggiuntivo

Per i rifiuti extra che non ci stanno nel contenitore regolare dei rifiuti, o se avete materiali che non accettiamo, come materiali da costruzione o restauro, portate questi articoli presso le strutture di smaltimento regionale.

SEDI STRUTTURE REGIONALI DI SMALTIMENTO

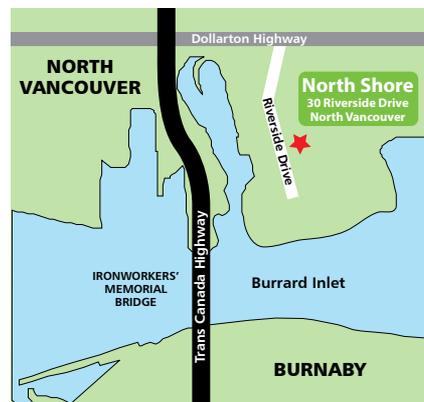


Coquitlam Transfer Station

1200 United Boulevard

ORARIO*

Giorni feriali dalle 5:30 alle 18:00
(Il drop off riciclaggio apre alle 8)
Sabato (1ott.-31 marzo) dalle 8:00 alle 17:00
Sabato (1 apr.-30 sett.) dalle 8:00 alle 18:00
Domenica e festività dalle 9 alle 17:00
(Chiuso il 25 dicembre e il 1 gennaio)



North Shore Transfer Station

30 Riverside Drive West (a sud di Dollarton Hwy)

ORARIO*

Dal 1 ottobre al 31 marzo

Giorni feriali dalle 5:30 alle 17:00
(Il drop off riciclaggio apre alle 8)
Sabato dalle 8:00 alle 17:00
Domenica e festività dalle 9 alle 17:00
(Chiuso il 25 dicembre e il 1 gennaio)

Dal 1 aprile al 30 settembre

Giorni feriali dalle 5:30 alle 18:00
(il drop off riciclaggio apre alle 8)
Sabato dalle 8:00 alle 18:00
Domenica e festività dalle 9 alle 17:00

Per ulteriori informazioni e materiali accettati

 metrovancover.org

 **604-432-6200**

 icentre@metrovancover.org



*Gli orari sono soggetti a modifiche. Visitare metrovancover.org per gli orari.

Informazioni stagionali



Non lasciate le foglie sulla strada

Le foglie che dalla vostra proprietà vanno sulla strada possono causare problemi di sicurezza e coprire i pozzetti di raccolta, causando potenzialmente inondazioni localizzate a causa dei tombini bloccati. Aiutateci non spingendo le foglie dalla vostra proprietà sulla strada e a togliere le foglie e detriti dai tombini in modo che l'acqua possa drenare facilmente.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta delle foglie consultare il sito burnaby.ca/garbageandrecycling



Non fatevi sorprendere dalla neve

Siate sempre pronti a gestire ondate di freddo, strade gelate e nevicate.

Durante i mesi invernali, ognuno ha un ruolo da giocare per fare in modo che le strade e i marciapiedi siano sicuri. I proprietari o locatari devono rimuovere la neve o il ghiaccio dai marciapiedi intorno alla loro proprietà entro le 10 di ogni giorno.

Informatevi sulla neve, visitate burnaby.ca/besnowsmart



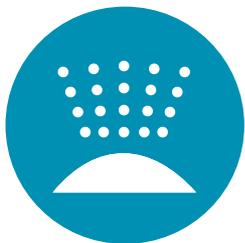
Pulizia condotte principali dell'acqua

L'Engineering Department della città ha un programma annuale di pulizia e svuotamento delle condotte principali dell'acqua.

L'attività può causare fluttuazioni di pressione, cambiamento di colore e sedimenti nell'acqua che raggiunge la vostra casa o la vostra attività. Queste condizioni dovrebbero essere di breve durata e non posano un rischio per la salute.

If your water appears discoloured after our crews have finished flushing, clear your water by running a cold water tap.

Se l'acqua sembra di colore diverso dopo che le nostre squadre hanno finito di pulire, aprite il rubinetto dell'acqua fredda e fatela scorrere. Se avete domande o problemi specifici, contattate l'Engineering Department al (604) 294-7221.



Restrizioni per l'acqua

L'acqua è una risorsa preziosa e possiamo tutti fare qualcosa per conservare acqua, soprattutto durante i caldi mesi estivi quando l'uso d'acqua praticamente raddoppia.

Per ulteriori informazioni e per le restrizioni all'innaffiatura, visitare il sito burnaby.ca/waterrestrictions



Lasciateli crescere in modo naturale!

La legge locale sul controllo dell'uso dei pesticidi della città di Burnaby limita l'uso di pesticidi per ragioni cosmetiche. Molti dei pesticidi convenzionali non possono più essere usati per abbellire e mantenere il prato e il giardino su proprietà residenziali e della città anche se sono legalmente in vendita.

Un prato senza pesticidi non significa la fine del prato! Il vostro prato e giardino possono essere sani e senza infestanti senza l'uso di pesticidi chimici.



Consultare il sito burnaby.ca/LetitGrowNaturally per avere ulteriori informazioni e una lista dei pesticidi permessi che sono alternative più sicure.



Non gettarli nel wc!

Metro Vancouver ha lanciato la campagna **Non gettarli nel wc!**



Per ulteriori informazioni e una lista di articoli da non gettare nel wc visitate unflushables.ca

Contatti

Riciclaggio, Rifiuti, Contenitore verde e raccolta oggetti grandi

Linea informazioni con personale | [604-294-7972](tel:604-294-7972)

Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 16:45

Linea informazioni 24 ore su 24 | [604-294-7089](tel:604-294-7089)

burnaby.ca/garbageandrecycling

solidwasteandrecycling@burnaby.ca

Altre risorse

BC Recycling Hotline | [604-RECYCLE \(604-732-9253\)](tel:604-732-9253)

BC Recycling Recyclepedia | bcrecycles.ca

Metro Vancouver Recycles | metrovancoverrecycles.org

Burnaby, ricicliamo di più!

City of Burnaby Engineering Department

4949 Canada Way, Burnaby, BC V5G 1M2



La città di Burnaby si sforza costantemente di offrire servizi di prima classe alla comunità e siamo alla ricerca di personale che condivide con noi la stessa passione. Persone come te!

Per fare domanda, consultate il nostro sito burnaby.ca/careers.